

"Mermerizar"

Esta palabra que apareció en la sección "La Palabra de Hoy" no figura ni puede figurar en ningún diccionario, porque no existe ni en español ni en ningún otro idioma. Por el significado que se indica de hipnotizar, deduzco que se trata de la españolización del verbo inglés "mesmerize", es decir hipnotizar.

No hay ninguna razón para no emplear en español el verbo correspondiente "mesmerizar", ya que el diccionario consigna la palabra "mesmerismo", del mismo origen.

Tanto "mesmerizar" como mesmerismo se derivan del nombre de un médico alemán, mezcla de genio y charlatán, que en el siglo 18 dio a conocer el hipnotismo con el nombre de "magnetismo animal". De ahí el nombre español de mesmerismo.

CRISTIAN RODRIGUEZ